

Gemeinde

Puls₀₃

72. Jahrgang

17. Januar 2013

wittenbach



GZA 9300 Wittenbach



Inhalt

- 2 Politische Gemeinde
- 9 OZ Grünau
- 11 Vereinsmitteilungen
- 13 Vereinsverzeichnis
- 21 Terminkalender
- 24 Evangelisch-reformierter Kirchkreis
- 26 Katholische Kirchengemeinde
- 27 Pulsmesser
- 30 Impressum

Nach der Arbeit folgt das Nichts? Sie sind alleine? Sie wandern durch ein persönliches Januarloch? Dann denken Sie sich etwas aus, was ihnen Freude bereitet. Suchen Sie sich Gleichgesinnte. Geben Sie sich einen Ruck und besuchen Sie einen Verein vor Ort! Wissen Sie – seit Millionen von Jahren wollen wir Menschen einer Gruppe zugehören, wollen Abenteuer erleben und uns sicher fühlen. Warum nicht mal ausprobieren? Probieren Sie es aus und sehen Sie selbst; die Auswahl ab Seite 13 ist gross.

2

Handänderungen 4. Quartal 2012

Abkürzungen:

EV = Eigentumserwerb Veräusserer

ME = Miteigentum

GE = Gesamteigentum

GS = Grundstück

StWE WQ = Stockwerkeigentums-Wertquote

Veräusserer/in	Erwerber/in	GS-Nr.	Objekt
Blumer-Lehmann AG Erlenhof 9200 Gossau EV: 28.04.2011	Wildhaber Markus Wildhaber Marianne Hof 1832 9643 Krummenau – ME zu je ½ –	3024	Rosengartenstrasse 8c 411 m ² Acker, Wiese, Weg
Erbengemeinschaft Ulrich Konrad c/o St.Galler Kantonalbank AG St. Leonhardstrasse 25 9001 St. Gallen – GE – EV: 14.12.2011	Tischhauser Hans Ulrich Hardturmstrasse 301 8005 Zürich	S1067	Bruggwiesen 1 ²³ /1000 StWE WQ an GS Nr. 986 (3 ½-Zimmer-Wohnung)
Vogt Ernst Rosengartenstrasse 23 9300 Wittenbach EV: 02.12.1980, 28.09.1983	Vogt Stefan Fliederstrasse 15 9205 Waldkirch	2468	Rosengartenstrasse 23 Einfamilienhaus Vers.-Nr. 2040 mit 922 m ² Gebäude, Garten-Grünanlagen
Künzle Beda Dorfstrasse 23 9300 Wittenbach EV: 30.01.1973, 31.08.1979	Karrica Kolë Karrica Drane Brauerstrasse 44a 9016 St. Gallen – ME zu je ½ –	S1263 M1547	Dorfstrasse 23 ⁸⁴ /1000 StWE WQ an GS Nr. 2029 (4 ½-Zimmer-Wohnung) Grüntalstrasse 18 ¹ /18 ME an GS Nr. S1047 (Autoeinstellplatz)
Erbengemeinschaft Bänziger Erika Bruggwiesen 1 9300 Wittenbach – GE – EV: 24.10.2012	Bänziger Albert Bruggwiesen 1 9300 Wittenbach	½ ME an S1082	Bruggwiesen 1 ²² /1000 StWE WQ an GS Nr. 986 (5 ½-Zimmer-Wohnung)
Muggler Rudolf Gatterstrasse 7 9300 Wittenbach EV: 05.11.1980	Muggler Doris Gatterstrasse 7 9300 Wittenbach	½ ME an 2411	Gatterstrasse 7 Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1913 mit 812 m ² Gebäude, Garten-Grünanlagen

3

Veräusserer/in	Erwerber/in	GS-Nr.	Objekt
Sing Michael Kurath Sing Regula Zinslibüelstrasse 9 9300 Wittenbach – ME zu je ½ – EV: 04.11.2002, 26.11.2002	Sing Michael Kurath Sing Regula Zinslibüelstrasse 9 9300 Wittenbach – GE –	2554 2549	Zinslibüelstrasse 9 Einfamilienhaus Vers.-Nr. 2071 mit 523 m ² Gebäude, Garten-Grünanlagen Zinslibüelstrasse Garage Vers.-Nr. 2073 mit 39 m ² Gebäude Garten-Grünanlagen, übrige befestigte Fläche
Fortimo Invest AG Rorschacher Strasse 302 9016 St. Gallen EV: 02.02.2009	Mischeli Gipser GmbH Vordere Bettenwiesenstr. 31 9300 Wittenbach	2946	Vordere Bettenwiesenstrasse 1 708 m ² Acker, Wiese, fliessendes Gewässer
Schaffflützel Max Alterszentrum Kappelhof 3 9300 Wittenbach EV: 21.04.1998, 11.05.2009	Mustafi Feti Linsentalstrasse 12 8482 Sennhof Winterthur Mustafi Fadil Linsentalstrasse 14 8482 Sennhof Winterthur – ME zu je ½ –	S1111	Bruggwiesen 2 ^{22/1000} StWE WQ an GS Nr. 985 (3 ½-Zimmer-Wohnung)
Erbengemeinschaft Hauser Max c/o Thurgauer Kantonalbank Frauenfelderstrasse 2 8555 Müllheim Dorf – GE – EV: 31.01.2012	Hasler Thomas Thomas-Bornhauser-Strasse 30 9320 Arbon	S20300 M30343 M30344	Obstgartenstrasse 16a ^{33/1000} StWE WQ an GS Nr. 2722 (4 ½-Zimmer-Wohnung) Obstgartenstrasse ^{1/191} ME an GS Nr. 2526 (Autoeinstellplatz) Obstgartenstrasse ^{1/191} ME an GS Nr. 2526 (Autoeinstellplatz)
Frischknecht Silvano Tanneggstrasse 5 9320 Arbon EV: 15.01.1998, 28.12.2000	Frischknecht Manuela Ringstrasse 2 9300 Wittenbach	½ ME an S1310 ½ ME an M30227 ½ ME an M30228	Ringstrasse 2 ^{59/1000} StWE WQ an GS Nr. 144 (4 ½-Zimmer-Wohnung) Ringstrasse 2, 4 ^{1/24} ME an GS Nr. S1326 (Autoeinstellplatz) Ringstrasse 2, 4 ^{1/24} ME an GS Nr. S1326 (Autoeinstellplatz)
Erbengemeinschaft Dreni Mrika Grünaustrasse 30 9300 Wittenbach – GE – EV: 09.01.2012	Dreni Martin Grünaustrasse 30 9300 Wittenbach	½ ME an S20540 ½ ME an M30630	Grünaustrasse 30 ^{85/1000} StWE WQ an GS Nr. 160 (4 ½-Zimmer-Wohnung) Grünaustrasse 30 ^{1/21} ME an GS Nr. S20552 (Autoeinstellplatz)

4

Veräusserer/in	Erwerber/in	GS-Nr.	Objekt
SSI Schäfer-Shop AG Dünnernstrasse 30 4702 Oensingen EV: 02.02.1981, 14.10.1982, 03.01.1983, 09.03.1983, 08.11.1988, 16.08.2012	HSI Immobilien AG Sommeraustrasse 2 9532 Rickenbach bei Wil	2481	Industriestrasse 18 Lagerhalle mit Verwaltungstrakt Vers.-Nr. 1934 mit 3'220 m ² Gebäude, Garten- Grünanlagen, übrige befestigte Fläche
Schöllhorn Markus Schöllhorn Katja Falkenweg 4b 9300 Wittenbach – ME zu je ½ – EV: 02.10.2008	Häusler Urs Häusler Monika Langgasse 92 9008 St. Gallen – ME zu je ½ –	S20608 M30756 M30757	Falkenweg 4b ³⁸⁰ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2923 (6 ½-Zimmer-Terrassenhaus) Zentrumsstrasse ¹ / ₁₀₂ ME an GS Nr. 2914 (Autoeinstellplatz) Zentrumsstrasse, ¹ / ₁₀₂ ME an GS Nr. 2914 (Autoeinstellplatz)
Heim Margaretha Bruggwaldstrasse 51 9009 St. Gallen EV: 22.01.1980	Becker Ralf Lüchinger Barbara Dierauerstrasse 9 9000 St. Gallen – ME zu je ½ –	547	Waldsteig 17 Einfamilienhaus Vers.-Nr. 962 mit 565 m ² Gebäude, Garten-Grünanlagen
Sieger André Triemlihalde 16 8055 Zürich EV: 29.05.1986	Schnellsrieder Marco Schnellsrieder Alanna Weiherstrasse 67 8580 Amriswil – ME zu je ½ –	S1014	Grüntalstrasse 16a ³⁸ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 973 (3-Zimmer-Wohnung)
Leuenberger Verena Brugerastrasse 12 3186 Düringen EV: 30.12.1994, 22.08.2011	Mustafi Feti Linsentalstrasse 12 8482 Sennhof Winterthur Mustafi Fadil Linsentalstrasse 14 8482 Sennhof Winterthur – ME zu je ½ –	S20243 S20245	Blumenstrasse 12 ¹³ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 708 (4 ½-Zimmer-Wohnung) Blumenstrasse 12 ² / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 708 (Garage)
Politische Gemeinde St. Gallen 9001 St. Gallen EV: 25.10.1910, 20.05.1911	Trunz Luftkanalsysteme AG Arbonerstrasse 40 9300 Wittenbach	ab 59 an 2172	Arbonerstrasse 42 109 m ² Boden
Immo-Rhoden AG Industriestrasse 28 9100 Herisau EV: 03.05.2012	Bötschi Andreas Hegiberg 35 9527 Niederhelfenschwil	S1876 S1877	Romanshorerstrasse 25 ¹⁰⁸ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 851 (6-Zimmer-Wohnung) Romanshorerstrasse 25 ²³ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 851 (1-Zimmer-Wohnung)

5

Veräusserer/in	Erwerber/in	GS-Nr.	Objekt
Immo-Rhoden AG Industriestrasse 28 9100 Herisau EV: 03.05.2012		S1878	Romanshorerstrasse 25 23/1000 StWE WQ an GS Nr. 851 (1-Zimmer-Wohnung)
		S1879	Romanshorerstrasse 25 80/1000 StWE WQ an GS Nr. 851 (4-Zimmer-Wohnung)
		S1880	Romanshorerstrasse 25 88/1000 StWE WQ an GS Nr. 851 (5-Zimmer-Wohnung)
		S1881	Romanshorerstrasse 25 23/1000 StWE WQ an GS Nr. 851 (1-Zimmer-Wohnung)
		S1882	Romanshorerstrasse 25 42/1000 StWE WQ an GS Nr. 851 (2-Zimmer-Wohnung)
		S1883	Romanshorerstrasse 25 80/1000 StWE WQ an GS Nr. 851 (4-Zimmer-Wohnung)
		S1884	Romanshorerstrasse 25 90/1000 StWE WQ an GS Nr. 851 (5-Zimmer-Wohnung)
		S1885	Romanshorerstrasse 25 24/1000 StWE WQ an GS Nr. 851 (1-Zimmer-Wohnung)
		S1886	Romanshorerstrasse 25 43/1000 StWE WQ an GS Nr. 851 (2-Zimmer-Wohnung)
		S1887	Romanshorerstrasse 25 81/1000 StWE WQ an GS Nr. 851 (4-Zimmer-Wohnung)
		S1888	Romanshorerstrasse 25 91/1000 StWE WQ an GS Nr. 851 (5-Zimmer-Wohnung)
		S1889	Romanshorerstrasse 25 26/1000 StWE WQ an GS Nr. 851 (1-Zimmer-Wohnung)
		S1890	Romanshorerstrasse 25 45/1000 StWE WQ an GS Nr. 851 (2-Zimmer-Wohnung)
		S1891	Romanshorerstrasse 25 83/1000 StWE WQ an GS Nr. 851 (4-Zimmer-Wohnung)
	S1892–S1901	Romanshorerstrasse 25 je 5/1000 StWE WQ an GS Nr. 851 (Garagen)	

6

Veräusserer/in	Erwerber/in	GS-Nr.	Objekt
Rüedi Margrit Paradisstrasse 21 9402 Mörschwil EV: 12.05.1993	Rüedi Andreas Fässler Rüedi Celin Rosenbüchelstrasse 21 9014 St. Gallen – ME zu je ½ –	560	Waldsteig 3 Einfamilienhaus Vers.-Nr. 889 mit 692 m ² Gebäude, Garten-Grünanlagen
Politische Gemeinde Wittenbach 9300 Wittenbach EV: 04.01.1999	St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG Vadianstrasse 50 9001 St. Gallen	2065	Hofen 2'577 m ² Acker, Wiese, Garten-Grünanlagen
Rubin Kurt Rubin Gisela Ringstrasse 11a 9300 Wittenbach –ME zu je ½ – EV: 21.09.1993	Rubin Daniel Romanshonerstrasse 90 9300 Wittenbach Rubin Roger Gontershofenstrasse 12 8570 Weinfeldern – ME zu je ½ –	S20016 S1988	Ringstrasse 11a ⁶⁷ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. D10004 (4 ½-Zimmerwohnung) Ringstrasse 11 ⁷ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. D10004 (Garage)
Stöckler Kurt Bruggwiesen 2 9300 Wittenbach EV: 10.01.1973	Stöckler Harry Grubachstrasse 26 9463 Oberriet	S1112	Bruggwiesen 2 ²³ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 985 (3 ½-Zimmerwohnung)
Major Ladislaus Tannenstrasse 7 9300 Wittenbach EV: 20.01.1971	Etter Marco Gayer Jessica Bruggwiesenweg 20c 9000 St. Gallen – ME zu je ½ –	2047	Tannenstrasse 7 Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1525 mit 864 m ² Gebäude, Garten-Grünanlagen
Ender Maria Unterdorfstrasse 8a 9443 Widnau EV: 22.08.2012	Hug Monika Dorfstrasse 20 9313 Muolen	S1174	Bruggwiesen 4 ¹⁸⁴ / ₁₀₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 982 (2 ½-Zimmerwohnung)
Erbengemeinschaft Falk Anna Mittlere Bettenwiesenstrasse 10 9300 Wittenbach –GE – EV: 25.06.2012	Falk Jörg Bruggwiesen 4 9300 Wittenbach	S1211	Bruggwiesen 4 ²⁸⁴ / ₁₀₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 982 (5 ½-Zimmerwohnung)
Erbengem. Solenthaler Ruth Studerswilerstrasse 6d 9300 Wittenbach –GE – EV: 07.06.1995	Solenthaler Bruno Studerswilerstrasse 6d 9300 Wittenbach	½ ME an 2627	Studerswilerstrasse 6d Einfamilienhaus Vers.-Nr. 2288 und Garage Vers.-Nr. 2293 mit 307 m ² Gebäude, Garten-Grünanlagen, Wege, Zufahrten, übrige befestigte Fläche

7

Veräusserer/in	Erwerber/in	GS-Nr.	Objekt
Häfele Alois Schönenhofen 6 9300 Wittenbach EV: 01.06.1989	Häfele Christian Schönenhofen 6 9300 Wittenbach	430	Schönenhofen 6'467 m ² Acker, Wiese, Wege, Zufahrten Schönenhofen 6
		433	Wohnhaus Vers.-Nr. 629, Scheune Vers.-Nr. 631, Remise Vers.-Nr. 632 und Schopf Vers.-Nr. 807 mit 136'330 m ² Gebäude, Acker, Wiese, Bach, Garten-Grünanlagen, Geschlossener Wald, Wege, Zufahrten, übrige befestigte Fläche Hohntannen 857 m ² Geschlossener Wald
		450	
Manser Franz Dürrenmüli 14 9300 Wittenbach EV: 17.04.1996	Wick Anita Geretschwil 5050 9212 Arnegg	75	Dürrenmüli 14 Wohnhaus Vers.-Nr. 60, Scheune Vers.-Nr. 61, Schopf Vers.-Nr. 64, Hühnerstall Vers.-Nr. 1218 und Brunnenhaus Vers.-Nr. 1967 mit 92'207 m ² Gebäude, Acker, Wiese, Bach, Geschlossener Wald, Wege, Zufahrten, übrige befestigte Fläche

Im Weiteren wurde im Grundbuch eingetragen:

6	Verkauf, Tausch oder Abtretung unter Mindestfläche bzw. Mindestanteil
6	Erbgänge
2	Namensänderungen, Firmaänderungen, Sitzverlegungen
1	Grundstückteilungen / Grundstücksvereinigungen / Grenzverlegungen
0	Begründungen / Änderungen Stockwerkeigentum / Miteigentum / subj.-dingl. Miteigentum

Bestattungsamt

Todesfälle Dezember 2012

- 02. Güntensperger, Elisabeth Maria**, von Eschenbach SG, geboren am 17. Juni 1939, ledig, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Kirchsteig 5a
- 12. König, Walter Alois**, von Bühler AR, geboren am 3. Februar 1930, Ehemann der König geb. Bruni, Teresa, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Ziegeleistrasse 1
- 22. Waldmeier, Hans**, von Hundwil AR, geboren am 12. September 1933, Ehemann der Waldmeier geb.

Grob, Mathilde, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Betten 11

- 24. Henke geb. Heinze, Elisabet Linda Toni**, von Deutschland, geboren am 21. August 1925, verwitwet, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Weiherweg 9a
- 24. Gashi, Isa**, von Kosovo, geboren am 20. Februar 1948, Ehemann der Gashi geb. Morina, Zyma, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Obstgartenstrasse 8
- 30. Campiglia, Vito**, von Italien, geboren am 29. Dezember 1970, ledig, wohnhaft gewesen in Wittenbach, St. Gallerstrasse 33

Bestattungsamt Wittenbach

Spitexverein WHM



Wittenbach, Häggenschwil, Muolen

Wir pflegen, betreuen und beraten hilfe- und pflegebedürftige Menschen aller Altersgruppen sowie deren Angehörige. Mit unseren Dienstleistungen ermöglichen wir das Wohnen und Leben zu Hause.

Unsere Dienstleistungen: – Krankenpflege
– Hauspflege
– Haushilfe

stehen der gesamten Bevölkerung der drei Gemeinden zur Verfügung.

Mit Engagement unterstützen wir die Betroffenen und die Angehörigen. Unser Bestreben ist es, die Einsätze bedarfsgerecht, qualifiziert und wirtschaftlich zu leisten.

Spitexverein WHM, Industriestrasse 4, 9300 Wittenbach

Telefon: 071 298 45 47

E-Mail: spitex-whm-info@bluewin.ch

Bürozeiten: Montag–Freitag, 08.00–11.30 Uhr
nachmittags unterschiedlich oder über
Anrufbeantworter

Gratis Blutdruck messen, jeden 1. Montag im Monat während der Bürozeit. Ihre Spende unterstützt unsere tägliche Arbeit. Unser Postkonto 90-1729-3

Pro Senectute in Ihrer Gemeinde



Information und Beratung in Wittenbach

Jeden 1. Dienstag im Monat:

- 14.00–15.00 Uhr im Gemeindehaus,
2. Stock, Altbau, Zimmer 21 (Trauzimmer)
- 15.15–16.15 Uhr im Alterszentrum Kappelhof.

Personen im AHV-Alter und/oder deren Angehörige erhalten kostenlos Auskunft und Beratung zu den Themen: Finanzen, Zusatzleistungen zur AHV (EL), Versicherungen, Budget, Gesundheit, Wohnen (Heimeintritt, Mietverhältnis), einfache Rechtsfragen, Lebensgestaltung etc.

8

Benötigen Sie Hilfe für administrative Belange? Wir vermitteln Ihnen Mitarbeitende des administrativen Dienstes. Selbstverständlich können wir Sie nach Terminvereinbarung auch zu Hause besuchen.

Hilfe und Betreuung zu Hause

Benötigen Sie oder Ihre Angehörigen vorübergehend oder unbefristet Unterstützung und Entlastung, z.B. nach Spitalaufenthalt oder einfach, weil Ihre Kräfte langsam nachlassen? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Monika Bischof, Leiterin Haushilfe.

Fahrdienst

Unsere Chauffeure bieten Ihnen zu günstigen Konditionen Fahrten zum Arzt, Spital, Therapie, Coiffeur, Besuchen, Einkäufen etc. an.

Bildung und Sport

Bitte beachten Sie unsere Ausschreibungen in den Vereinsmitteilungen oder besuchen Sie unsere Homepage «www.sg.pro-senectute.ch» unter «gossau – kurse und gruppen».

Weitere Informationen erhalten Sie beim Sekretariat der Pro Senectute Gossau und St.Gallen Land, Telefon 071 388 20 50, oder unter gossau@sg.pro-senectute.ch

Ihre Spende hilft uns zu wirken.
Unser Postkonto 90-10905-6

Bauverwaltung

Altpapier- und Kartonabfuhr im Januar 2013

Bereitstellung bis 7 Uhr

22. Januar

Helfen Sie bitte mit, unsere Gemeinde sauber zu halten, und stellen Sie den Abfall erst kurz vor der Abfuhr bereit.

Für Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.
Abfallberatung: Telefon 071 292 22 44,
bauverwaltung@wittenbach.ch, www.wittenbach.ch

9

Winterdienst/Schneeräumungen

Die Einschränkungen im Winterdienst sind durch Hinweistafeln signalisiert. Der Einsatzplan mit Bezeichnung der Art der Schneeräumung und der Standorte der Splittkästen kann auf der Bauverwaltung eingesehen werden.

Wenn sich alle Verkehrsteilnehmer den Strassen- und Witterungsverhältnissen anpassen, kann die Sicherheit im Strassenverkehr während des Winters gewährleistet werden. Jedermann ist zur notwendigen Vorsicht aufgerufen und auch gesetzlich dazu verpflichtet.

Schneeablagerungen

Gemäss Strassengesetz kann bei der Räumung öffentlicher Strassen, Wege und Plätze der Schnee auf dem anstossenden privaten Grund abgelagert werden.

Hingegen ist es **nicht gestattet, von Höfen, Vorplätzen usw. Schnee auf öffentliche Strassen, Wege und Plätze zu schaffen**. Die Verursacher können für die Verkehrsstörung und -gefährdung sowie die Beseitigungsmassnahmen haftbar gemacht werden.

Splitt

An kritischen Stellen werden Splittkästen aufgestellt. Der dort eingelagerte Splitt steht den Anwohnern für allfällige Sofortmassnahmen zur Verfügung.

Hydranten

Die Hydranten werden mit Signalstangen bezeichnet. Die Eltern werden ersucht, die Kinder über den Sinn dieser Massnahme zugunsten der Einsatzbereitschaft der Feuerwehr aufzuklären, damit sie die Signalstangen an ihren Standorten belassen. Die Anwohner werden gebeten, die in der Nähe ihrer Wohnung befindliche Hydranten von Schnee zu räumen, damit diese gut sichtbar und jederzeit einsatzbereit bleiben.

Kehricht- und Altpapierabfuhr

Bitte stellen Sie Kehrichtsäcke und Papierbündel erst am Tag der Abfuhr bereit und säubern Sie diese und auch die Container von Schnee. Schneebedecktes Abfuhrgut kann nicht mitgenommen werden.

Die Vollzugsbeauftragten danken der Einwohnerschaft für das Verständnis und die Mithilfe.

24-h-Pikettdienst

Der Winterpikettdienst ist rund um die Uhr (auch an Feiertagen) unter Bauamt Aussendienst Telefon **079 601 21 45** erreichbar.

Bauverwaltung Wittenbach

OZ Grünau



Einladung

zur 89. ordentlichen Sitzung des Schulparlaments auf:

Montag, 11. Februar 2013, 20.00 Uhr

in der Aula im Oberstufenzentrum Grünau, 9300 Wittenbach.

Traktanden

1. Eröffnung der Sitzung durch den/die Alterspräsidenten/in
2. Bezeichnung von zwei provisorischen Stimmezählern
3. Wahl Präsidium für das Amtsjahr 2013
4. Wahl Vizepräsidium für das Amtsjahr 2013
5. Wahl von drei Stimmezählern für das Amtsjahr 2013
6. Wahl der Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission für die Amtsdauer 2013–2016
7. Informationen aus dem Schulrat
8. Allgemeines und Umfrage

Die Sitzung ist öffentlich.

Regionale Oberstufenschulgemeinde Grünau, Wittenbach
Büro des Schulparlaments

Sektionschef

Jungschützenkurs 2013

(Vordienstliche Ausbildung)

22. Januar 2013, 19.00 Uhr

Infoabend im Schützenhaus Erlenholz Wittenbach

Teilnahmeberechtigt sind die Jahrgänge 1993–1997

Nur Schweizer Bürger / Frauen können auch teilnehmen

Anmeldung und Auskunft: Schützengesellschaft Wittenbach, Marcel Wessner, Grüentalstrasse 8, 9300 Wittenbach
Telefon 079 465 48 29, marcel@sg-wittenbach.ch

10

Tagesmutter gesucht!

Sind Sie bereit, ein Kind anzunehmen – mit seinen Eltern zusammen zu arbeiten – dem Kind einen familiären Rahmen mit liebevoller Pflege und Geborgenheit anzubieten?



Aktuell suchen wir eine Betreuung

- an 3–4 Tagen in der Woche für ein einjähriges Mädchen.
- Ganztagesbetreuung inkl. Mahlzeiten.
- Die Entschädigung erfolgt nach den kantonalen Pflegegeld-Richtlinien (www.soziales.sg.ch).

Ich freue mich, wenn Sie sich melden!
Ein Kennenlernen und Informieren ist unverbindlich.

Weitere Informationen erhalten Sie beim
Pflegekinderdienst, Gemeindehaus, 9301 Wittenbach,
Herr Felix Haas, Tel. 071 292 22 03 oder
071 292 22 04, felix.haas@wittenbach.ch

Pizza trifft auf Raclette-Öfeli

Kleine Pizzas im Raclette-Ofen selber machen...



Kosten: Fr. 8.- inkl. Getränke

Wann & Wo: Donnerstag, 24. Januar, im Jugendtreff Backflip (neben Feuerwehrdepot)

ab 17.30 Uhr bis 20.30 Uhr.

Teilnahme: 6. Klasse bis 3. Oberstufe. Deine Anmeldung ist verbindlich!

Anmeldefrist: Bis Montag, 21. Januar.

Entweder per E-Mail: martin.hugentobler@wittenbach.ch oder
per Telefon/SMS: 078 834 81 44

11

Vereinsmitteilungen

etwas* Raum für Ideen

Liebe Besucher des etwas* Nähcafés. Wir freuen uns, Euch jeweils am Donnerstag um 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr im evang. Kirchgemeindehaus, Vogelherd, zum Handarbeiten und geselligem Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen. Für Anregungen und Hilfestellungen u.a. zum Nähen, Häkeln und Stricken stehen Ihnen unsere Fachkräfte unverbindlich zur Verfügung.

Kurs Shopper/Einkaufstasche: Näh dir deinen Shopper aus gebrauchten Blachen in nur 2 Abenden. 13.2.13 und 20.2.13 von 19–22 Uhr. Weitere Informationen und Anmeldung über unsere Homepage oder direkt an kathrin.michel@etwas-rfi.ch
Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89,
etwas-wittenbach@gmx.ch, www.etwas-rfi.ch

Guggenmusik Moschtoniker

Fasnacht 2013 – Moschtonikerball mit Beizenfasnacht
Die Guggenmusik Moschtoniker aus Wittenbach mit neuem Fasnachtskonzept. 1994 wurde in Wittenbach die erste Beizenfasnacht durchgeführt. Mit der 19. Durchführung wird das traditionelle Konzept modernisiert und dem aktuellen Partytrend angepasst.

Auftakt im Zentrum mit Guggen-Monsterkonzert
Am Freitag, 8. Februar 2013, um 8 vor 8 startet die 19. Beizenfasnacht auf dem Zentrumsplatz in Wittenbach mit dem traditionellen Monsterkonzert und Darbietungen in der Pizzeria Arrabbiata. Der anschliessende Moschtonikerball ab 9 vor 9 beim Restaurant Hirschen mit Tanzmusik, Partyzelt, DJ, Guggenmusik und Schnitzelbank hat für alle Fasnachtsbegeisterte etwas zu bieten. Von 10 vor 10 bis 10 nach 10 findet eine spezielle «Happy-Hour» statt. Der Eintritt ist gratis.
Programm:

8 vor 8	Guggen-Monsterkonzert auf dem Zentrumsplatz Wittenbach
anschliessend	Guggenauftritte/Schnitzelbank in der Pizzeria Arrabbiata und im Restaurant Hirschen
ab 9 vor 9	Moschtonikerball im Hirschen
Weitere Auftritte der Moschtoniker Wittenbach:	
19. Januar 2013	10. Engelburger Guggänacht
03. Februar 2013	Kinderfasnachtsumzug Eggersriet
08. Februar 2013	Moschtonikerball mit 19. Beizenfasnacht
09. Februar 2013	Kinderfasnachtsumzug Wittenbach
10. Februar 2013	Fasnachtsumzug Romanshorn

12. Februar 2013 Uschübete Goldach –
Usguggä Wittenbach

Weitere Termine und Details unter www.moschtoniker.ch

IG Schloss Dottenwil www.dottenwil.ch

Winterpause bis 15. Februar 2013
Mithelfen? info@dottenwil.ch oder
und Freude haben ... 071 298 26 62

Jahrgängertreff 1945–1955

Am Samstag, 19. Januar 2013, machen wir einen Nachmittagsspaziergang nach Berg mit Einkehr im Restaurant Rebstock. Wir treffen uns um 12.30 Uhr beim Gemeindehaus Wittenbach. Kontakt: 071 298 19 15, 071 298 21 12

Läufergruppe

Vorletztes Wochenende fand der 1. Winterlaufcup im 2013 statt. Auch in Wil war die LGW gut vertreten. Die letzten 3 Läufe finden in Frauenfeld, Kreuzlingen und Götighofen statt. Alle wichtigen Infos sind auf www.lauf-cup.ch zu finden. Die Hauptversammlung der Läufergruppe findet am 8. Februar 2013, ab 18.30 Uhr, im Restaurant Erlenholz statt. Die Einladungen sind bereits versandt worden. Regula freut sich über An- und Abmeldungen bis zum 1. Februar 2013.

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl:

Heute Donnerstag, 17. Januar 2013, ab 19.30 Uhr, Fahrabend auf den Anlagen.

Samariterverein Wittenbach

Freitag, 18. Januar 2013 – Vereinsversammlung

Senioren-Verein Wittenbach

Samstag Suppentag im Sonnental, ab 12.00 Uhr
Jass-Nachmittag: Krone
24. Januar Hock im Kappelhof ab 15.00 Uhr

Werkstöbli

Suchen Sie noch einen Spielgruppenplatz für ihr 3-jähriges Kind? Ab Montag, 11.2.2013, biete ich im Werkstöbli weitere Spielgruppenplätze an. Die Spielgruppenzeit dauert von 9.00–11.00 Uhr und wird von Janine Hengartner geleitet. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.werkstoebli.ch oder unter der Home-Nummer 071 298 56 41. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Die Spielgruppenleiterinnen Janine Hengartner und Conny Forrer

Zwirbeltreff

12. Februar 2013 – Fasnacht. Wir treffen uns von 15.00 bis 17.00 Uhr im Kirchenzentrum St. Konrad.



Arbeitsgruppe Wittenbach.bewegt

Psst... bitte nicht weiter erzählen!

...es müssen ja nicht alle wissen, dass die Offene Turnhalle vom letzten Sonntag ein tolles Erlebnis war. Aber die meisten wissen es ja schon, weil sie dabei waren. Am Vormittag turnten mehr als 170 Kinder und Eltern in den Grünauhallen. Wer auf den normalerweise ruhigeren Nachmittag hoffte, wurde auch dann von mehr als 140 Bewegungsfreudigen überrascht.

Dank gutgelaunter Kinder, vorbildlicher Eltern, rücksichtsvollem Umgang untereinander und viel Spass an der Bewegung war die Stimmung super und die Freude bei allen gross.

Herzlichen Dank allen, die zu diesem positiven Tag beigetragen haben. Den Aufstellern, den Aufräumerinnen, den Turnern, den Tänzerinnen, den Motivatoren, den Trösterinnen,... Jeder Einsatz hat sich gelohnt, und der Sonntagabend war nach der grossen Portion Bewegung sicher ruhig.

«Alles Gute, was geschieht, setzt das nächste in Bewegung.» Johann Wolfgang von Goethe (1749-1832)

Weitere Daten der Offenen Turnhalle (Turnhallen OZ Grünau)

- 20.01.2013** 10.00–12.00 Uhr Mittelstufe
14.00 – 16.00 Uhr Oberstufe
- 10.02.2013** 10.00–12.00 Uhr/14.00–16.00 Uhr
ca. 1-jährig bis und mit Unterstufe
- 17.02.2013** 10.00–12.00 Uhr Mittelstufe
14.00–16.00 Uhr Oberstufe



13

Vereinsverzeichnis

Vereinsname	Kontakt	Telefon, E-Mail	Adresse	Web
Akkordeonorchester				
	Claudia Höltschi	071 290 01 55	Blumenstr. 6 9300 Wittenbach	
Angebote für Familien, Kinder und Jugendliche der Evang. Kirchgemeinde				
	Tschiggo Frischknecht	071 298 40 42 tschiggo.frischknecht@tablat.ch	Vogelherdstr. 6 9300 Wittenbach	www.blog.FaKiJu.ch.vu
Badminton Club Wittenbach				
	Semi Votta	071 298 07 88	Zwingensteinhub 7 9306 Freidorf	www.bcwittenbach.ch
Baseballclub Wittenbach Vikings				
	Peter Härtsch	071 245 24 80 phaertsch@bluewin.ch	Eichenstrasse 16 9300 Wittenbach	www.vikings.ch
Bäuerinnenvereinigung				
	Margrit Häfele	071 298 20 86	Schönenhofen 6 9300 Wittenbach	
Beratungsstelle für Familienplanung, Schwangerschaft und Sexualität (Evang. Beratungsstelle)				
		Tel 071 222 88 11 Fax 071 222 34 50 faplasg@fzsg.ch	Vadianstr. 24 9001 St. Gallen	www.faplasg.ch
better taste Verein für Freizeitanlässe				
		071 298 38 71	Postfach 9300 Wittenbach	
Bibelgruppe				
	Henning Hüsemann		Vogelherd 1156 9300 Wittenbach	
Bibelwerkstatt				
	Hanspeter Köhle	071 298 16 85	Höhenstr. 4a 9300 Wittenbach	hanspeter.koehle@bluewin.ch
Bike-Team Wittenbach				
	Stefan Eigenmann	079 214 87 41 st.eigenmann@bluewin.ch	Hofstetstr. 14 9300 Wittenbach	www.update-fitness.ch
Blauring				
	Isa Kellenberger	079 326 05 68 isa.kellenberger@gmx.ch		www.blauring.ch
	Katja Blöchlinger	079 811 68 31 katja.bloechlinger@bluewin.ch		

Vereinsname	Kontakt	Telefon, E-Mail	Adresse	Web
Chinderhuus Cavallino				
Rita Lenggenhager, Krippenleiterin	071 290 05 12 info@chinderhuus-cavallino.ch	Weidstrasse 7a	www.chinderhuus-cavallino.ch	
CVP Wittenbach				
Hansruedi Stübi	P: 071 298 38 58 G: 071 229 41 57 cvp.wiba@bluewin.ch	Obstgartenstr. 4b 9300 Wittenbach	www.cvp-region-stgallen.ch	
Dritt-Welt-Freunde Wittenbach-Kronbühl				
Dr. med. Paul Geiger	071 298 42 20	Rosengartenstr. 12 9300 Wittenbach	www.3.weltfreunde.ch	
DTV Damenturnverein Wittenbach-Kronbühl				
Yvonne Truniger	071 298 43 10 notfalls: a.gurzeler@hispeed.ch	Eichenstrasse 14 9300 Wittenbach		
Etwas * Raum für Ideen				
Doris Nick	071 298 01 89 etwas-wittenbach@gmx.ch		www.etwas-rfi.ch	
Fami – Familie miteneand				
Janine Gries	071 290 10 44 janine.gries@gmx.ch	Grüntalstrasse 8 9300 Wittenbach	www.fami-wittenbach.ch	
Familiengärtnerverein				
Christian Schneeбели	071 298 39 19	Ringstr. 1c 9300 Wittenbach		
FDP Wittenbach-Muolen				
Theo Kuster	071 298 26 19 info@fdpwittenbach.ch	Grüntalstrasse 24 9300 Wittenbach	www.fdpwittenbach.ch	
Feuerwehr-Verein Wittenbach				
Urs Höltschi	071 290 01 55 hoeltschicu@bluewin.ch	Blumenstr. 6 9300 Wittenbach	www.feuerwehr-wittenbach.ch	
Frauengemeinschaft				
Margrit Hug-Huber	071 290 13 00 margrit.hug-huber@gmx.ch	Steigstr. 22a 9300 Wittenbach		
Frauen-Nordic-Walking-Treff				
Dora Haller	071 298 47 82			
Frohes Alter				
Otilie Wirth	071 298 37 35	Bruggwiesen 3 9300 Wittenbach		
Fussballclub				
Hansjörg Mathis, Präsident	079 598 15 50 info@fc-wittenbach.ch	Schlossshaldenstr. 41 9300 Wittenbach	www.fc-wittenbach.ch	

15

Vereinsname			
Kontakt	Telefon, E-Mail	Adresse	Web
Geburtsvorbereitung im Wasser			
Jane Daepf, Hebamme	071 446 90 92	Schulheim Kronbühl	www.geburtsvorbereitung-im-wasser.ch
Gewerbeverein Wittenbach-Häggenschwil			
Heidi Riklin, Präsidentin	071 244 80 80	Höhenstr. 25 9300 Wittenbach	www.wittenbach.net/gewerbeverein
Gospelchor Wittenbach			
Andrea Tengg	071 298 08 41 079 290 33 19 sekretariat@gospel-wittenbach.ch	Poststrasse 3a 9313 Muolen	www.gospel-wittenbach.ch
Guggenmusik Moschtoniker			
Sandra Gemperle	071 450 01 08 chefin@moschtoniker.ch	Pfaffengut 11 9312 Häggenschwil	www.moschtoniker.ch
Gymnastikgruppe			
Martha Zoller	071 298 20 25	Bauholzstr. 27 9300 Wittenbach	
Handballclub Rover Wittenbach HCRW			
Daniela Kobler	071 383 33 40 dano119@bluewin.ch	Postfach 213 9301 Wittenbach	www.hc-wittenbach.ch
Help Wittenbach			
Monika Breitenmoser	moni_br@gmx.ch		www.samariterverein-wittenbach.ch
Hundeplausch Military Wittenbach			
Ernst Brunschweiler	praesident@hpm-wittenbach.ch	Kräzernstrasse 110 9015 St.Gallen	www.hpm-wittenbach.ch
IG Schloss Dottenwil			
Sekretariat:	071 298 26 62		www.dottenwil.ch
Paul Geiger, Co-Präs.	071 298 42 20		
Werner Hagmann, Co-Präs.	071 244 59 84 info@dottenwil.ch		
St. Gallischer Jägerverein Hubertus St. Gallen			
Oskar Trunz, Präsident	Tel 071 841 50 81 Fax 071 841 50 77 hubertus@gaiserwald.net	Schönbüelstr. 9 9032 Engelburg	www.jagd-sg.ch/hubertus
Jahrgängertreff 1945–1955			
Moser Cécile	071 298 19 15		
Rentzmann Rosmarie	071 298 21 12		
Jugendarbeit der katholischen Kirche			
Sonja Billian	071 298 07 23 sonja.billian@bluewin.ch	Dorfstrasse 24 9300 Wittenbach	

Vereinsname			
Kontakt	Telefon, E-Mail	Adresse	Web
KAB Kath. Arbeitnehmer-Bewegung			
Rudolf Schönenberger	071 298 22 52	Adlerstrasse 8a 9300 Wittenbach	
KAB Männer-Turnen			
Willy Braunwalder	071 298 13 72		
Kammerorchester Rondino			
Gertrud Rütli	071 298 38 11 rondino@ruetti13.ch	Rosengartenstr 13 9300 Wittenbach	
Kantorei Tablat-Wittenbach			
Karin Zwicker	071 298 34 90 karin.zwicker@hispeed.ch	Grüntalstrasse 18 9300 Wittenbach	
Kath. Kirchenchor Wittenbach-Kronbühl			
Monica Kübler	071 298 55 39	Sturzbüchelstr. 4 9300 Wittenbach	
Kavallerie- und Reitverein			
Roland Eigenmann	071 411 28 70 info@krv-haeggenschwil.ch	Hueb 137 9313 Muolen	www.krv-haeggenschwil.ch
Läufergruppe			
Markus Maier, Präsident	071 298 35 49	Höhenstr. 1b 9300 Wittenbach	www.lgw.ch
Kevin Grogg, Administration	071 290 15 71 groggkevin@gmail.com	Blumenstrasse 1 9300 Wittenbach	
Ludothek			
Susanne Rüesch	071 290 16 77 info@ludowittenbach.ch	Obstgartenstr. 20 9300 Wittenbach	www.ludowittenbach.ch
Mai-Tanz Kronbühl-Wittenbach – der Verein			
Hans Huber	Tel 071 298 14 91 Fax 071 298 32 61 info@mai-tanz.ch	Dürrenmüli 12 9300 Wittenbach	www.mai-tanz.ch
Männerchor Kronbühl-Wittenbach			
Josef Wehrli	071 298 37 75	Dürrenmüli 6 9300 Wittenbach	
Mobility Car-Sharing Sektion Wittenbach			
Paul Baumann-Aerne	071 298 05 22 eigenhof@gmx.ch	Eigenhof 9300 Wittenbach	www.mobility.ch
Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl MCWK			
Rolf Keller	Tel 071 298 10 64 Fax 071 290 02 76 keller-moser@bluewin.ch	Bruggwiesen 2 9300 Wittenbach	www.swissmodell.ch/clubs/mcwk/home.html

17

Vereinsname			
Kontakt	Telefon, E-Mail	Adresse	Web
Mu-Ki- und Kinderturnen			
C. Gschwend	071 298 00 20	Bruggwaldstr. 93c 9300 Wittenbach	
Museumsgesellschaft Wittenbach			
Alfred Zwickl	071 298 21 66	Sturzbüchelstr. 12 9300 Wittenbach	www.dottenwil.ch
Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach			
Robert Walser, Präsident	071 298 29 83 praesident@mgkw.ch	MG Konkordia Wittenbach Postfach 349 9301 Wittenbach	www.mgkw.ch
Kathrin Brändli, Administrative Leiterin Jugendmusik (Teens of Music)	071 298 15 94 tom@mgkw.ch		
Mütter- und Väterberatung Kronbühl-Wittenbach			
Maja Hofmann	071 227 11 73 m.hofmann@ovk.ch	Rosenbergstr. 82 9000 St.Gallen Chinderhus Cavallino, Weidstr. 7a Kronbühl	www.ovk.ch
Beratungsstelle			
Ornithologischer Verein			
H. Stucki	071 433 17 46	Lerchenstr. 10 9304 Bernhardzell	
Pfadfinderabteilung Falkenstein			
Marisa Zweifel v/o Samira, Abteilungsleitung	071 298 24 18 077 411 36 41 samira@falky.ch	Betten 39 9300 Wittenbach	www.falky.ch
Florian Bentele v/o Tolla	078 883 68 65 tolla@falky.ch	Biber (Mädchen und Jungs, 4–7 Jahre)	
Phillip Wettstein v/o Simulus	078 807 29 96 simulus@falky.ch	Wölfe (Mädchen und Jungs, 8–11 Jahre)	
Florian Schetter v/o Monto	079 583 62 51 monto@falky.ch	Pfadi (Mädchen und Jungs, 11–15 Jahre)	
Pfadiabteilung PP Erlach			
Raphael Schmitz, v/o Buddha	071 298 39 46 erlachscout@gmx.ch	Halten 12 9300 Wittenbach	
Pro Infirmis St.Gallen-Appenzell (Sozialberatung für behinderte Personen)			
	Tel 071 228 49 42 Fax 071 228 49 61	Poststr. 23 9001 St.Gallen	www.proinfirmis.ch
Pro Senectute Turngruppe Männer 60+			
Susi Scherbel	071 290 11 03		
Pro Senectute Seniorenturnen			
Susi Scherbel	071 290 11 03		

Vereinsname			
Kontakt	Telefon, E-Mail	Adresse	Web
Quartierverein Ziegeleiareal			
Evelyn Käser	076 544 53 71	Ziegeleistr. 44 9300 Wittenbach	
Rennvelogruppe Wittenbach			
Peter Sager	071 298 17 82	Grünaustrasse 31 9300 Wittenbach	
Samariterverein			
Sandra Schönenberger	071 383 22 00 079 480 81 14 sschoenenberger@bluewin.ch	Bedastrasse 42 9200 Gossau	www.samariterverein-wittenbach.ch
Schützengesellschaft			
Sandra Altherr	079 245 33 63 info@sg-wittenbach.ch	Noren 9300 Wittenbach	www.sg-wittenbach.ch
Schwimmclub Wittenbach			
Katja Trolp, Interims-Präsidentin SC Wittenbach	071 222 35 42	Herbrigstrasse 41 9011 St.Gallen	www.scwittenbach.ch
Senioren-Verein Wittenbach			
René Spirig	071 298 14 90	Dottenwilerstr. 5 9300 Wittenbach	
Shisha Smokers Club (Club der Wasserpfeifenraucher)			
Michael Keller	Tel 071 290 01 12 Fax 071 290 01 11 info@smokersclub.ch	Grünaustr. 25 9300 Wittenbach	www.smokersclub.ch
Skilift Erlacker Wittenbach			
Thomas Willimann	071 290 14 09 s-t.willimann@bluewin.ch	Erlackerstrasse 93 9300 Wittenbach	www.skilift-erlacker.ch
SP Wittenbach-Hägenschwil-Muolen			
Ursula Surber	071 298 23 60 sp@wittenbach.net	Bergholz 9300 Wittenbach	www.sp-wittenbach.ch
Spielgruppe			
Beatrice Signer	071 298 46 91	Berglistr. 8 9300 Wittenbach	
Spielgruppe/Kinderbetreuung «Kinderwelt»			
Mara Füllemann-Berner	Privat 071 290 17 52 078 862 71 55 verein@kinderwelt-wittenbach.ch	Höhenstrasse 24 9300 Wittenbach	www.kinderwelt-wittenbach.ch
Lokalität		Arbonerstrasse 9 Areal Schulheim Kronbühl	

19

Vereinsname			
Kontakt	Telefon, E-Mail	Adresse	Web
Spielgruppe Werkstöbli			
Conny Forrer	071 298 56 41 info@werkstoebli.ch	Romanshorneerstr. 94 9300 Wittenbach	www.werkstoebli.ch
Spitexverein Wittenbach-Häggenschwil-Muolen			
	071 298 45 47 spitex-whm-info@bluewin.ch	Industriestr. 4 9300 Wittenbach	
Sportclub «Millennium»			
T. Hug	071 288 21 25	Kublystr. 24 9000 St.Gallen	
Sportclub 79			
Beat Schmid	071 298 42 14 beat.schmid@vtgmbh.ch	Neusteig 1 9300 Wittenbach	www.sc79.ch
SVP Wittenbach			
Markus Brunner	071 298 37 03 info@brunner-precision.ch	Schlosshaldenstr. 5 9300 Wittenbach	www.svp-wittenbach.ch
Tenniskurse 50+			
Bernd Zischeck	077 407 54 39 zischis@bluewin.ch	Rötelistrasse 8 9000 St.Gallen	
Turnergruppe Oberwiesen			
Rudolf Schori	071 298 40 79	Höhenstr. 5 9300 Wittenbach	
Turnverein STV Wittenbach			
Susanne Hauser, Sekretariat	071 290 01 70 sekretariat@twittenbach.ch	Beckenhalde 1 9312 Häggenschwil	www.twittenbach.ch
Verkehrsverein Wittenbach (VVW)			
Werner Moser	071 298 24 77 info@verkehrsvereinwittenbach.ch	Hurliberg 538 9300 Wittenbach	www.verkehrsvereinwittenbach.ch
Volleyballclub Wittenbach			
Armin Siebenmann	071 298 22 47 armin.siebenmann@bluewin.ch	Bettenwiesenstr. 6 9300 Wittenbach	www.vbcwittenbach.ch
Zwirbeltreff			
Emilia Meister	071 411 31 09 emilia.meister@gaiserwald.ch	Böhlstrasse 18 9300 Wittenbach	

20

Offene Turnhalle Die Turnhalle ist für dich geöffnet! (gratis)

Wann?	Sonntag, 20. Januar 2013
Wo?	Turnhallen OZ Grünau, Wittenbach
Wer?	Alle Kinder und Jugendliche
Wann?	· der Mittelstufe 10.00–12.00 Uhr · der Oberstufe 13.00–15.00 Uhr
Wozu?	Hockey, Fussball, Handball etc. und viel Fun an der Bewegung!



In der Pause gibt's eine kleine Stärkung!

Arbeitsgruppe Wittenbach.bewegt,
Claudia Lanker und Ingrid Ochsner

Bewegungsspiele für drinnen oder draussen!

Bewegungsspiele für die Freizeit oder für deine nächste Party mit deinen Freunden. Hier ein paar Ideen, damit ihr sicher Spass habt.

Tellerdrehen

Hier geht's rasant zu – schnelle Reaktion ist gefragt!

Personen: Spielleiter, alle anderen, Kinder, Jugendliche

Kategorie: Aktion, drinnen, Gruppe, Sitzordnung, kennen lernen

Material: Teller aus Holz oder Aluminium (auch Topfdeckel oder Frisbee)

Durchführung: Man nimmt einen grossen Holz- oder Aluminiumteller (auch Topfdeckel o.ä.), legt ihn in die Mitte eines von den Mitspielern gebildeten Kreises. Jeder der Mitspieler erhält eine Nummer (1, 2, 3, 4, ...). Der Spielleiter, der keinen Stuhl hat, erhält auch eine Zahl. Er nimmt den Teller, beginnt ihn zu drehen und ruft in dem Moment, wo er ihn loslässt, eine Nummer. Derjenige der die Nummer hat, muss versuchen den Teller zu berühren, bevor er zum Erliegen kommt.

Der Lastträger

Ein Aktionsspiel, bei dem Lumpen geschmissen werden.

Personen: Kinder, Jugendliche

Kategorie: Aktion, drinnen, Gruppe, Sitzordnung

Material: Ein Bündel (z.B. Decke) oder Sack mit Lumpen und ggf. ein Strick zum Zusammenbinden

Durchführung: Die Gesellschaft sitzt im Kreis. Einer der Spieler hat keinen Stuhl. Er wandert als «Lastträger» mit einem Bündel auf dem Rücken (zusammengeschnürte Decke o. dgl.) im Kreise herum. Hinter seinem Rücken wechseln seine Mitspieler die Plätze. Der Lastträger muss versuchen, sein Bündel auf einen der augenblicklich unbesetzten Stühle zu werfen. Gelingt ihm das, darf er den Platz besetzen und der «stehen gebliebene» Spieler macht sich mit dem Bündel auf den Weg.

21

Terminkalender

Januar 2013

Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
17.	10.00–17.00 Uhr	etwas * Nähcafé	Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd	etwas * Raum für Ideen
	9.30–11.00 Uhr	Rägebogä – Mami- & Kleinkindertreff T-Shirts drucken	Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd	Angebote für Familien, Kinder und Jugendliche der Evang. Kirchgemeinde
19.	18.15 Uhr	Meisterschaft Handball 2. Liga	Turnhalle Steig	Handballclub Rover Wittenbach HCRW
20.	10.00–12.00 Uhr	Offene Turnhalle für MittelstufenschülerInnen	Turnhalle OZ Grünau	Arbeitsgruppe wittenbach.bewegt
	13.00–15.00 Uhr	Offene Turnhalle für OberstufenschülerInnen	Turnhalle OZ Grünau	Arbeitsgruppe wittenbach.bewegt
	19.15–22.15 Uhr	Jugendgruppe Teens Treff	Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd	Angebote für Familien, Kinder und Jugendliche der Evang. Kirchgemeinde
21.	19.00 Uhr	Racletteplausch, Anmeldung bis 7. Januar	Käserei Linden	Frauengemeinschaft
22.	14.00 Uhr	Spiel- und Jassnachmittag	Ulrichsheim	Frohes Alter
23.	8.30–16.00 Uhr	Tagung KFB Gossau mit Kathrin Hilber, Anmeldung direkt beim KFB	Gossau	Frauengemeinschaft
	14.30–16.00 Uhr vormittags Termine auf Anmeldung	Mütter- und Väterberatung in Wittenbach	Chinderhuus Cavallino	Ostschweizer Verein für das Kind
24.	10.00–17.00 Uhr	etwas * Nähcafé	Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd	etwas * Raum für Ideen
29.	14.00–16.00 Uhr	Blätzwerkstatt	Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd	Blätzwerkstatt
30.	14.30–16.00 Uhr vormittags Termine auf Anmeldung	Mütter- und Väterberatung in Wittenbach	Chinderhuus Cavallino	Ostschweizer Verein für das Kind

Februar 2013

Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
1.	19.00 Uhr	Patroziniumsmesse mit Gedenken unserer Verstorbenen	St. Ulrich	Frauengemeinschaft
6.	14.30–16.00 Uhr vormittags Termine auf Anmeldung	Mütter- und Väterberatung in Wittenbach	Chinderhuus Cavallino	Ostschweizer Verein für das Kind
7.	9.30–11.00 Uhr	Rägebogä – Mami- & Kleinkindertreff	Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd	Angebote für Familien, Kinder und Jugendliche der Evang. Kirchgemeinde
	14.00–17.00 Uhr	etwas * Nähcafé	Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd	etwas * Raum für Idee
	20.00 Uhr	SVP Stamm	Restaurant Hirschen	SVP Wittenbach
8.	19.52 Uhr	Beizenball	Restaurant Hirschen Zentrumsplatz und Restaurant Arrabiata	Guggenmusik Moschtoniker
9.	13.15 Uhr	Fasnachtsumzug, Anmeldung Umzugsteilnehmer bei C. Forrer	Besammlung Zentrumsplatz	Fami – Familie mitenand
10.	10.00–12.00 Uhr	Offene Turnhalle für alle Kinder ab ca. 1 Jahr bis und mit Unterstufe	Turnhalle OZ Grünau	Arbeitsgruppe wittenbach.bewegt
	10.30–12.00 Uhr	Familiengottesdienst Himmelszeit	Kirche Vogelherd	Angebote für Familien, Kinder und Jugendliche der Evang. Kirchgemeinde
	14.00–16.00 Uhr	Offene Turnhalle für alle Kinder ab ca. 1 Jahr bis und mit Unterstufe	Turnhalle OZ Grünau	Arbeitsgruppe wittenbach.bewegt
12.	14.30 Uhr	SeniorInnenfasnacht	St. Konrad	Frauengemeinschaft
	14.30 Uhr	Seniorenfasnacht mit Bauerntheater	St. Konrad	Frohes Alter
	15.00–17.00 Uhr	Zwirbeltreff – Fasnacht	Kirchzentrum St. Konrad	Zwirbeltreff
13.	14.30–16.00 Uhr vormittags Termine auf Anmeldung	Mütter- und Väterberatung in Wittenbach	Chinderhuus Cavallino	Ostschweizer Verein für das Kind
	19.00–22.00 Uhr	etwas * Blachentaschen-Nähkurs	Schulhaus Steig	etwas * Raum für Ideen

23

Februar 2013

Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
14.		etwas * Nähcafé	Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd	etwas * Raum für Idee
15.	19.15–22.15 Uhr	Jugendgruppe Teens Treff	Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd	Angebote für Familien, Kinder und Jugendliche der Evang. Kirchgemeinde
15.–17.	18.30–16.30 Uhr	Raiffeisen Masters 2013	Turnhalle Steig	FC Wittenbach
16.		Hauptversammlung KAB	St. Konrad	KAB Kath. Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer-Bewegung
		Schneesporttag		Feuerwehr-Verein Wittenbach
	20.00 Uhr	Orlando Ribar und Ruth Bischofberger – Perkussion	Schloss Dottenwil	IG Schloss Dottenwil
17.	10.00–12.00 Uhr	Offene Turnhalle für MittelstufenschülerInnen	Turnhalle OZ Grünau	Arbeitsgruppe wittenbach. bewegt
	13.00–15.00 Uhr	Offene Turnhalle für OberstufenschülerInnen	Turnhalle OZ Grünau	Arbeitsgruppe wittenbach. bewegt
	18.00 Uhr	Funkensonntag	Schulhaus Dorf/Funkenplatz beim OZ	Kulturkommission
19.	19.00 Uhr	Hauptversammlung Frauengemeinschaft	St. Konrad	Frauengemeinschaft
20.	14.30–16.00 Uhr vormittags Termine auf Anmeldung	Mütter- und Väterberatung in Wittenbach	Chinderhuus Cavallino	Ostschweizer Verein für das Kind
	19.00–22.00 Uhr	etwas * Blachentaschen-Nähkurs	Schulhaus Steig	etwas * Raum für Ideen
21.	9.30–11.00 Uhr	Rägebogä – Mami- & Kleinkindertreff	Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd	Angebote für Familien, Kinder und Jugendliche der Evang. Kirchgemeinde
	14.00–17.00 Uhr	etwas * Nähcafé	Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd	etwas * Raum für Ideen
	19.30–22.00 Uhr	Workshop «Spiele kennenlernen»	Ludothek	Ludothek Wittenbach

Evang.-Ref. Kirchgemeinde

Wittenbach-Bernhardzell

«Glaube im Dialog»



... miteinander Kreise ziehen ...

Evangelisch-reformierte
Tablat

www.tablat.ch/www.jung-schar-wittenbach.ch/www.tt-w.ch
www.blog.FaKiJu.ch.vu

Januar

Donnerstag, 17.

- 09.30 **Rägeboge:** Mütter- und Kleinkindertreff im Kirchgemeindehaus Vogelherd
- 12.15 **Mittagstisch** im Kirchgemeindehaus
- 14.00 «etwas» Nähcafé
- 20.00 Kantoreiprobe

Freitag, 18.

- 16.30 **Gottesdienst** im Kappelhof
- 19.15 Teens-Treff im Kirchgemeindehaus

Sonntag, 20.

- 09.30 **Gottesdienst** mit Pfr. H. Hüsemann.
anschl. Neuzuzüger-Apéro
Kinderhütendienst im Kirchgemeindehaus
- 09.30 **Chinderchile** s. Anzeige

Montag, 21.

- 19.45 Gospelchorprobe im Kirchgemeindehaus

Dienstag, 22.

- 13.30 Brot für Alle: Einpacken im Kirchgemeindehaus
- 13.45 «Liederkiste» im Kirchgemeindehaus
- 19.00 T-Treff s. Anzeige

Mittwoch, 23.

- 15.00 Kul-Tür im Kirchgemeindehaus
- 17.30 **K-Treff** 
Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte

Donnerstag, 24.

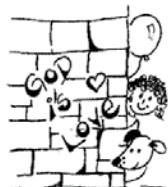
- 12.15 **Mittagstisch** im Kirchgemeindehaus
Anmelden bis Di Abend bei
Frau D. Hefti, Tel. 079 307 00 58
- 14.00 «etwas» Nähcafé
- 20.00 Kantoreiprobe

24

Pfarramt: H. Hüsemann 071 298 40 10
Mesmerin: R. Ryser 071 298 40 14
Diakonat: U. Bächtold 071 298 40 13
Katechese OZ: H. Schläpfer 071 298 16 68
Primarschule: S. Zublasing 071 298 51 79
Kinder/Jugend: T. Frischknecht 071 298 40 42

Freitag, 25.

06.30 Morgengebet im Kirchgemeindehaus



Chinderchile Wittenbach

Konfessionell offenes Angebot für Kinder
ab dem 1. Kindergarten

Sonntag, 20. Januar 2013,
09.30 bis 10.45 Uhr

im evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd



T-Treff

Raum für Zeit für
Menschen, die an ihrer
Trauer leiden. Austausch
mit Menschen, die ähn-
liche Erfahrungen erlebt
haben.

*wegen Sportwoche
1 Woche früher!

Dienstag, 22. Januar 2013*
19.00 bis ca. 20.30 Uhr

im Foyer des Kirchenzentrums St. Konrad

Freitag, 18. Jan., 19.15–22.15 Uhr
Kirchgemeindehaus Vogelherd



Jugendgruppe für **alle** Schüler und
Schülerinnen der 1. & 2. Oberstufe.

Outdoor! Ausrüstungsliste
auf www.tt-w.ch

25



In jedem Anfang wohnt ein Zauber inne....

Freitag,
8. Feb. 2013
19.00 Uhr
im Erlacker



Von der Faszination des Neubeginns

Piano Martin Schläpfer mit klassischen Werken und Jazz-Improvisationen
 Texte Ueli Bächtold

Happy-Hour
 anschliessend Brot, Käse und Wein
 Eintritt frei, eine Reservation ist nötig.
 Tel. 071 298 40 13 an U. Bächtold
 Kollekte zur Deckung der Unkosten



... miteinander Kreise ziehen ...

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde
 Tablat-St. Gallen

Interkultureller Frauenchor

Haben Sie Freude am **Singen** von Liedern aus **verschiedenen Kulturen**?

Möchten Sie in unserem **Chor** aus einheimischen und zugezogenen Frauen ein Stück Heimat finden?

Dann werden Sie Teil unseres spannenden Chorprojektes! **Erzählen Sie es** auch Ihren Freundinnen, Bekannten, Nachbarinnen – zusammen macht es noch mehr Spass!

Es ist keine musikalische Vorbildung notwendig.
 Die Teilnahme ist kostenlos.

Proben: Mittwochmorgen, 9.00-11.00 Uhr
 Beginn: ab 6. Februar 2013
 Ort: Evang. Kirchgemeindehaus Wittenbach
 Leitung: Esther Umland
 Anmeldung unter: estheruhland@gmx.ch
 oder Tel. 071 244 79 19
 oder kommen Sie einfach!

Praxisferien

Praxis Dr. med. M. Salzgeber

Romanshomerstr. 12
 9300 Wittenbach

Die Praxis bleibt vom **Samstag, 26. Januar, bis Sonntag, 3. Februar 2013, geschlossen.**

Die Vertretung übernehmen:

Dres. med. Uta und Ralf Strauss Tel. 071 298 42 38


Dr. med. Susanne Zurfluh Tel. 071 292 33 22

Am Donnerstagnachmittag, am Wochenende und nachts wenden Sie sich bitte an Tel. 0900 144 144.

Am Montag, 4. Februar, sind wir gerne wieder für Sie da.

Ihr Praxisteam

20956



Ihr Uhrmacher in St. Gallen
 für Armband- und Grossuhr-Reparaturen

P. Trott, dipl. Uhrmacher
 Spisergasse 38, Telefon 071 222 39 79

Gratis Abhol- und Lieferservice
 Ihrer Grossuhr (Raum Wittenbach)
 Batterie-Wechsel Fr. 12.- (Montag geschlossen)

Mondaine-SBB-Uhr ab Fr. 180.-
 Bei uns erhältlich

20860

Restaurant Hirschen

Wittenbach, Tel. 071 298 33 83



Bis 25. Januar verschiedene **Kuttel-Variationen**

26. Januar bis 1. Februar **Sportferien**

Freitag, 8. Februar, ab 20.00 Uhr **Beizenfasnacht mit Party-Zelt**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Werner Trunz und Team

20963



Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten...

Donnerstag, 17. Januar

09.00 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier,
St. Konrad
17.00 Rosenkranz, St. Ulrich

Freitag, 18. Januar

16.30 Evang. Gottesdienst, Kappelhof

2. Sonntag im Jahreskreis

Opfer: Nandri-Hilfe für Südindien
Gedächtnis: Theresia Hanselmann-Macher, Josy
Ammann-Egger, Emma Wettach-Fürer

Samstag, 19. Januar

18.00 Eucharistiefeier, St. Konrad
Predigt: Christian Leutenegger

Sonntag, 20. Januar

09.30 Eucharistiefeier, St. Ulrich
Predigt: Christian Leutenegger
anschliessend bereitet Imelda Muheim
den Kirchenkaffee
11.15 Taufe von Mael Lean Züger, Kapelle
14.00 ⇒ Sebastiansgottesdienst mit dem
Jodelchörli Alpsteinblick, St. Ulrich
Gestaltung: Kaplan Beat Grögli

Mittwoch, 23. Januar

19.00 Rosenkranz, St. Konrad

Donnerstag, 24. Januar

09.00 Eucharistiefeier, St. Konrad
17.00 Rosenkranz, St. Ulrich

... und Veranstaltungen

Donnerstag, 17. Januar

20.00 Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

Freitag, 18. Januar

19.00 Gott-Welt-Runde, Ulrichsheim

Montag, 21. Januar

19.00 Frauengemeinschaft: Racletteplausch
in der Käserei Linden

26

Dienstag, 22. Januar

14.00 ⇒ Spiel- und Jassnachmittag für
Seniorinnen und Senioren, Ulrichsheim
19.00 ⇒ T-Treff, St. Konrad

Mittwoch, 23. Januar

17.30 K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte,
evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd
19.30 Bibelgruppe Immanuel, Ulrichsheim

Donnerstag, 24. Januar

20.00 Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

Informationen aus der Pfarrei

Sebastiansgottesdienst

Die Sebastiansfeier des Bauernbundes St. Gallen und Umgebung ist am Sonntag, 20. Januar, um 14.00 Uhr in St. Ulrich. Zum Gottesdienst mit dem Jodelchörli Alpsteinblick sind alle herzlich eingeladen.

Spiel- und Jassnachmittag für Senioren

Am Dienstag, 22. Januar, laden wir die Seniorinnen und Senioren zu einem Spiel- und Jassnachmittag ins Ulrichsheim ein. Beginn ist um 14.00 Uhr. Wenn Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich bitte bei Hans Ammann, Tel. 071 298 35 78.

T-Treff

Der T-Treff versteht sich als offenes Angebot für alle Menschen, die ihre Trauer im Austausch mit anderen Menschen in neues Leben verwandeln möchten. Der nächste T-Treff ist am Dienstag, 22. Januar, um 19.00 Uhr, im Kirchenzentrum St. Konrad.

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach

Pfarreibeauftragter: Christian Leutenegger 071 298 30 65
077 479 56 87
Sekretariat: Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20

Email: c.leutenegger@pfarrei-im-netz.ch
pfarramt.wittenbach@bluewin.ch
www.pfarrei-im-netz.ch

Bürozeiten: Mo bis Do, 9.00–11.00 Uhr, Mo 14.00–16.00 Uhr

Seelsorgeteam

Franz Reinelt MS Mitarbeitender Priester 071 866 14 24
Sonja Billian Jugendarbeit/OS-Katechese 071 298 07 23
Regula Loher Katecheseverantwortliche 071 298 07 39

27

FDP Wittenbach-Muolen

FDP sagt Ja zur Sanierung der Schulanlage OZ Grünau 1

Zur Abstimmung vom 20. Januar 2013 für die Krediterteilung zur Gesamtanierung der Schulanlage OZ Grünau 1 mit Doppelturnhalle und Aula hat die FDP Wittenbach-Muolen zur ausserordentlichen Mitgliederversammlung eingeladen. Nachdem sich bereits viele Mitglieder der FDP an der Informationsveranstaltung und der Besichtigung über das Sanierungsvorhaben informiert haben, konnte sich der neue Schulratspräsident, Georges Gladig, auf eine kurze Präsentation der Vorlage beschränken. Dabei wurde insbesondere hervorgehoben, dass die Schulanlage bereits 34-jährig sei, bisher kaum Sanierungsmassnahmen vorgenommen wurden und die meisten Bauteile wie Dächer, Fenster, Installationen usw. ihre Lebensdauer bereits um einiges überdauert hätten. Der vom Präsidenten vorgetragene Sanierungsbedarf wurde von den Mitgliedern nicht in Frage gestellt und von verschiedenen Rednern bestätigt. Kritische Fragen wurden hingegen gestellt zu Massnahmen, welche nebst der ausgewiesenen Sanierung erfolgen, wie z.B. die Aufhebung der Hauswartwohnung zugunsten einer Schulküche, das Erstellen einer gedeckten Verbindung zur Schulanlage OZ Grünau 2, teilweise Anpassung der Raumeinteilung etc. Rolf Hebeisen, Schulratspräsident bis Ende 2012, führte dazu aus, dass für eine Hauswartwohnung Gründe dafür und dagegen sprächen. Der Schulrat habe dabei abgewogen zwischen idealem Platzangebot für eine zusätzliche Schulküche und der mit Lärmimmissionen behafteten Wohnsituation über der Aula. Zudem sei die Präsenz der Hauswarte auch ohne Wohnung zwischen 7.00 Uhr und 22.00 Uhr auf der Schulanlage gewährleistet. Der gedeckte Übergang entspreche schon lange einem Anliegen des Schulbetriebes, und die leicht angepasste Schulraumeinteilung bzw. Anpassungen bei den Gruppenräumen entsprechen den heutigen Standards für einen zeitgemässen Schulbetrieb. Es sei daher zweckmässig, diese Anpassungen nun zusammen mit der Gesamtanierung zu realisieren. Der Vorstand der FDP Wittenbach-Muolen schlug der Mitgliederversammlung vor, der Sanierung an der Abstimmung vom 20. Januar 2012 zuzustimmen. Gleichzeitig erwarte man vom Oberstufenschulrat, dass für die Realisierung der Sanierung die Situation jeweils angemessen geprüft und die Kosten stets im Griff gehalten werden. Eine Kostenüberschreitung müsse aufgrund der angespannten Finanzsituation von Wittenbach auf jeden Fall vermieden werden. Dieser Antrag wurde von der Mitgliederversammlung ohne Gegenstimmen angenommen.

Text: FDP Wittenbach-Muolen

*Herzlichen Dank allen
Freunden, Bekannten,
Verwandten und
Arbeitskollegen, die*

**Monika Hutter-Kegel**

die letzte Ehre erwiesen und am Trauergottesdienst in Appenzell teilgenommen haben.

Sie war eine ausserordentliche Frau, die viele fasziniert hat. Freundlich, immer fröhlich und immer auf die Leute zugegangen. Sie hatte das Gespür auch für unsere Eltern und Geschwister. Alle Tanten und Onkel hat sie ganz speziell besucht und betreut.

Ich vermisse sie sehr und meine Familie vermisst sie auch.

Leo Hutter

20959

20874



HOLZBAUTECHNIK AG
T 071 298 18 18
info@holzbau-technik.com

PARKETTATELIER AG
T 071 298 30 39
info@parkettatelier.com

FASSADENTECHNIK AG
T 071 298 18 19
info@fassaden-technik.com

Wittenbach . St.Gallen . Eschen FL



Arbonerstrasse 45
CH-9300 Wittenbach

DieHausbauer.com

20935



Therapie-Schulung-Entspannung-Gesundheit-Schönheit
 Romanshomerstr. 11, 9300 Wittenbach, P.D Maag
 Tel. 071 543 00 87, www.liveyouremotions.ch



WILDSCHWEIN-METZGETE
 Donnerstag, 24. Januar bis Sonntag, 27. Januar 2013
 Täglich ab Mittag feine Wildschwein-Spezialitäten. Keine Reservationen möglich!
 «Es hät solang's hätt!» Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Rose.

RESTAURANT ROSE
 Katharina Gebert und Markus Schärli | Niederwil | 9205 Waldkirch
 Tel. +41 71 433 11 92 | info@rose-waldkirch.ch | www.rose-waldkirch.ch

20957



GLAUBE IM DIALOG



Hauskreise

www.tablat.ch

19683

Erwin Hauser
Gipsergeschäft, Wittenbach
 Verputzarbeiten, Gipsarbeiten, Umbauten,
 Renovationen und Reparaturen
 Tel. 071 298 40 48 Natel 079 423 33 35

20966

Spenglerei, Sanitäre Installationen,
Umbauten, Neubauten, Reparaturservice
 für Küche, Bad, Dusche, WC, Ablaufreinigung, Wasserhahnreparaturen ...

Telefon 071 298 55 47



Gebrüder Brüllhardt AG | Romanshomerstrasse 92 | 9300 Wittenbach
 Fax 071 298 55 62 | info@bruellhardt.ch | www.bruellhardt.ch

20854

Die Wohlfühloase ist eröffnet

Am vergangenen Samstag öffnete liveyouremotions ihre Tore für die Bevölkerung von Wittenbach und Umgebung an der Romanshomerstrasse 11 in Wittenbach. Die ehemalige Käserei wurde mit viel Liebe und Flair in eine echte Wohlfühloase umgestaltet. Frau Priska Daniela Maag präsentierte mit viel Freude und auch etwas Stolz ihre Räumlichkeiten und Kenntnisse vielen interessierten Besuchern. Die Kundschaft erwartete auf dem Rundgang durch den Betrieb ein innovatives Angebot unter Palmen und Ferienfeeling. Nach einem Apéro und interessanten Gesprächen haben die Besucher nach Antworten auf die Wettbewerbsfragen gesucht. Die Gewinner sind auf www.liveyouremotions.ch publiziert. Die Fachschule liveyouremotions bietet ihrer Kundschaft nebst diverse Kursangeboten, Vitalisierungskuren, Haarmineralanalysen, Zahnbleaching auch Gesundheits- und Entspannungsmassagen für sie und ihn an.

SC Wittenbach

31. Hallenjugendtag in Zürich-Oerlikon 12./13. Januar 2013



Der Schwimmclub Wittenbach bestätigt gute Form auf der Langbahn am Hallenjugendtag. Die Nachwuchstalente aus St. Gallen sorgten für einen beherzten Auftritt zum Auftakt ins Schwimmjahr 2013. Zum erstenmal erreichte das



www.grasso.ch
 Grasso Optik · 9001 St.Gallen · 071 223 56 66




20041

29

Schwimmteam im Mannschaftswettkampf 8x50 m Mix Staffel (Damen/ Herren) einen Podestplatz hinter den Clubs aus Zürich und Kriens. Chefcoach Gabriel Schneider «optimale Bedingungen im Olympiabecken ist beste Werbung für den Schwimmsport» und Nachwuchscoach Angelika Toscan sprach den auch von einem «richtig guten Start». Für die St. Galler kommen die wirklich wichtigen Etappen mit den Höhepunkten in Chur, Montreux, München und Genève im Februar/März erst noch.

Im Schweizer Schwimmsport zeichnet sich ein weiterer Konzentrationprozess auf Stützpunktvereine ab, was sich im Zürcher Umfeld mit Uster-Wallisellen; Limmat Sharks Zürich und SC Meilen bereits vollzogen hat, sollte in Zukunft auch für die Ostschweizer Clubs ein gangbarer Weg sein, um den talentierten SchwimmerInnen den Sprung auf nationaler Ebene zu ermöglichen.

Der St. Galler Stützpunkt «SC Wittenbach» stellt mit Chefcoach Gabriel Schneider bereits den Regionaltrainer und verfügt über das notwendige Know-how, um diesen Konzentrationsprozess auch in der Region St. Gallen zu lancieren.

Zum Finalabschluss gewann der SCW noch den Staffelwettkampf der Knaben über 4x50 m Freistil bei den U-12 vor den Teams aus Zürich und Bern.

Medaillengewinner:

U-16: Hollinger Nina, 3. Rang, 100 m Rücken 1:13.01

U-14: Marti Vanessa, 2. Rang, 100 m Rücken 1:14.53; 3. Rang, 100 m Freistil 1:06.12; 400 m Freistil 5:06.51

U-12: Horvat Levente, 3. Rang, 100 m Brust 1:34.00

Kidswertung

50 m Delfinbeinschlag, 1. Rang, Toscan Marius und 3. Rang Schreiber Christian

U-16 Staffel: 3. Rang, 8x50 m Staffel 4:02.94 (Bocato Fabio; Toscan Fabio; Barts Lukas; Horvath Kristian; Hollinger Nina; D'Hondt Debora; Marti Vanessa; Schmutz Lea)

U-12 Staffel: 1. Rang, 4x50 m Freistil 2:14.77 (Siebenmann Noel; Toscan Marius; Horvath Levente; Martin Christian)



Text und Bilder: SC Wittenbach

HC Rover Wittenbach

HCRW gewinnt Spitzenkampf HCRW 1 – KTV Wil 26:25 (14:14)

Schon beim ersten Spiel im neuen Jahr kam es zu einem Spitzenkampf gegen den KTV Wil, welcher zusammen mit Goldach und dem HCRW die beiden Aufstiegsrundenplätze ausmachen wird. Das Derby war von der ersten Minute an sehr umkämpft. Die erste heikle Situation hatte das Heimteam schon in den ersten 5 Minuten zu bewältigen, als schon 2 Spieler gleichzeitig eine 2-Minuten-Strafe erhielten. Trotzdem führte man knapp mit 3:2. Die erste Halbzeit war sehr ausgeglichen, und es gelang keinem Team, mehr als ein Tor vorzulegen. So lautete das Resultat zur Halbzeit logischerweise unentschieden (14:14).

Nach der Pause ging es gleich weiter bis zur 40. Minute. (Spielstand 17:16 für das Heimteam). Nun zogen die Wittenbacher eine sehr schwache Phase ein, und innert 5 Minuten lagen die Gäste mit 17:20 in Front. Der HCRW reagierte aber mit sehr viel Kampf und Wille, steckte auch einige klare Fehlentscheide der nicht überzeugenden Schiedsrichter weg und schoss 6 Treffer in Folge zum Resultat von 23:20. Es war in dieser Phase vor allem Adrian Grepper, der immer wieder erfolgreich abschliessen konnte oder mit schönen Kreiszuspielen überzeugte. Es folgte nun eine spannende und nervenaufreibende Schlussphase, wo Wil 5 Minuten vor Schluss nochmals auf 25:24 verkürzen konnte. Das Heimteam legte nochmals einen Treffer vor, und das Gästeteam konnte 1 Minute vor Schluss nochmals das Anschlusstor zum 26:25 erzielen. In der hektischen Schlussminute kam der KTV Wil zwar nochmals in Ballbesitz, aber Wittenbach durfte sich über einen verdienten Sieg freuen, wo Reto Egloff, Patrick Michalczak, Raphael Gruber und Adi Grepper praktisch für alle Tore verantwortlich waren.

Weiteres Resultat:

Frauen: HC Rover Wittenbach – HC Flawil 17:22
Herren 2: HC Rover Wittenbach 2 – BTV St.Gallen 23:24

Vorschau: Samstag, 19. Januar, Turnhalle Steig

13.00 Uhr Junioren U15: HCRW – Gelb-Schwarz Schaffhausen

14.30 Uhr Herren 2: HCRW 2 – HC Romanshorn 2

16.15 Uhr Frauen: HCRW – Gelb-Schwarz Schaffhausen/
Kadetten

18.15 Uhr Herren 1: HCRW 1 – Fortitudo Gossau 2

Mehr Infos über den HCRW finden Sie auf der Homepage unter www.hc-wittenbach.ch.



EIGENMANN

Industriestrasse 8 | 9300 Wittenbach
Telefon 071 292 36 36 | www.eigenmann-ag.ch

Sanitär und Heizung | Badumbau
Solarenergie | Kundendienst

20797

Impressum

**Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinde Wittenbach**

wittenbach



Herausgeber

Gemeindeverwaltung, Ratskanzlei Wittenbach
Dottenwilerstr. 2, 9300 Wittenbach, Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29
ratskanzlei@wittenbach.ch, www.wittenbach.ch

Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St. Gallen
Erscheint wöchentlich in Wittenbach und Umgebung/Auflage 6800 Ex.

Inserate, Beilagen, Abonnements

Inserateschluss Dienstag, 10 Uhr
Petra Furer, Claudio Studerus
Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40, info@maxsolution.ch

Redaktion

Redaktionsschluss Montag, 17 Uhr
Alexander Furer

Layout

Aline Künzle, Nicole Kamasys

Titelbild

www.istockphoto.com/coloroftime

Einsender unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalt und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden.

www.gemeindepuls.ch

ISSN 1660-0444

Besuch der Sternsinger Niederglatt

Die Schülerinnen und Schüler der 4. bis 6. Klasse aus Niederglatt waren – wie jedes Jahr – Anfang Januar als Sternsinger unterwegs. Nach einem traditionellen Brauch zogen sie an mehreren Abenden als Drei Könige von Tür zu Tür, sangen feierliche Lieder, segneten die Häuser und wünschten den Bewohnerinnen und Bewohnern ein gutes neues Jahr. Bei diesen Besuchen wurde auch Geld gesammelt, Geld das gemeinnützigen Institutionen zugute kommt. In diesem Jahr durfte das Schulheim Kronbühl den gespendeten Betrag entgegennehmen.



Die sieben Schülerinnen und Schüler und ihre zwei Begleiterinnen überbrachten die Spende am letzten Mittwochnachmittag und nutzten die Gelegenheit, das Schulheim Kronbühl kennen zu lernen. Der Gesamtleiter, Marcel Koch, stellte ihnen die Institu-

tion vor und bedankte sich im Namen der Schülerinnen und Bewohnerinnen ganz herzlich für die besonders grosszügige Spende. Anschliessend stand ein Besuch auf zwei Wohngruppen auf dem Programm. Einige der Kinder der Wohngruppen waren gerade mit der Zubereitung des Zvieri beschäftigt. Andere freuten sich an verschiedenen Spielen. Die Schülerinnen und Schüler aus Niederglatt beteiligten sich ganz spontan an den verschiedenen Aktivitäten und stellten den Betreuerinnen und Betreuern viele Fragen. Es war sehr eindrücklich und bewegend, wie sich die Kinder ganz selbstverständlich, auch ohne Worte, rasch verstanden und miteinander ins «Gespräch» kamen. Ein gemeinsames Zvieri in der Aula bildete den Abschluss eines Besuchs, der allen sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Text und Bilder: Schulheim Kronbühl



31

Verkehrsverein und Gemeinde Wittenbach

Vereins-Koordinationsitzung

Der Verkehrsverein Wittenbach und die Kulturkommission der Gemeinde Wittenbach laden die Vereinsvorstände Anfang Jahr zur gemeinsamen Sitzung in den Saal des Restaurants Hirschen. Ziel war bis anhin das Abstimmen der verschiedenen Vereinsaktivitäten für das laufende Jahr. Dies wird ab Januar 2014 neu ein offizieller Vereins-Neujahrsapéro werden.

Gemeindepräsident Fredi Widmer begrüßte die Vertreter von über 40 Vereinen im neuen Jahr und hiess weiter die Gemeinderäte: Marlies Lorenz, Bruno Brovelli, Titus Bütler, Christoph Wäspi und Thomas Zünd mit Ratsschreiber Guido Baumgartner und den Referenten Michael Naef, Geschäftsleiter der Obvita, herzlich willkommen. Werner Moser, Präsident des VVW dankte dem Gemeinderat für die Unterstützung der Vereine und präsentierte die Höhepunkte des vergangenen Jahres 2012. Das Akkordeonorchester schnitt im Wettbewerb mit der Note «sehr gut» ab. Der Wittenbacher Schütze Bruno Kellenberger wurde zum zehnten Male Schweizer Schützenmeister mit dem Stgw 57. In der Gruppenmeisterschaft erreichten die Wittenbacher Aktiven und Veteranen den Kantonalmeistertitel. Die Wittenbacher-Vikings verpassten den Baseball Schweizermeister-Titel knapp wegen einer einzigen Niederlage. Der HC Rover Wittenbach hat das Aufstiegsspiel mit nur einem Punkt Differenz verloren und damit ganz knapp den Aufstieg verpasst.

Weiter informierte Moser über den offiziellen Empfang mit Fahndelelegationen des STV bei der Rückkehr vom Eidgenössischen Turnfest in Biel. Sie werden am 22. oder 23. Juni am Bahnhof Wittenbach begrüßt und abgeholt.

Paul Geiger von der IG Schloss Dottenwil erklärte die Jubiläumsaktivitäten zu 15 Jahre IG Schloss Dottenwil. Bis heute haben bereits 18 Wittenbacher Vereine und viele Künstler zugesagt. Am 25./26. Mai wird der Maienmarkt auf Schloss Dottenwil durchgeführt, und am 14./15. September ist das «Fest für Wittenbach» mit der Konkordia Wittenbach auf Schloss Dottenwil vorgesehen.

Marlies Lorenz informierte über das Dorffest vom 4. Mai auf der Bahnhof-/Grünaustrasse mit Einweihung der Kreisel und Wittenbach.bewegt. Sie lädt die Vereine ein, aktiv teilzunehmen. Es wird dieses Jahr mehr als ein Fest für und mit Wittenbachern geben.

Gemeindepräsident Fredi Widmer erklärte, dass der jetzige Koordinationsanlass neu gestaltet wird. Unter der Leitung von Marlies Lorenz und erstmals im Januar 2014 soll dies in Form eines Vereins- und Neujahrsapéros durchgeführt werden. Widmer erklärte zudem die Neuerungen des Vereinsverzeichnisses und Neuregelung des Terminkalenders im Gemeindepuls. Das Vereinsverzeichnis wird jetzt angepasst im Januar und August erscheinen. Wie bis anhin steht der Terminkalender online allen zur Verfügung. Die gedruckte Version wird jedoch um die Anzeigen der kommerziellen Institutionen gekürzt im Gemeindepuls erscheinen.

Im Anschluss an die Versammlung orientierte der Obvita-Geschäftsführer Manfred Naef über die Neuausrichtung des 112-jährigen ehemaligen OBV und Blindenheims. Heute werden nicht nur Blinde und Sehschwache, sondern auch viele andere (psychisch) Behinderte im grossen Betrieb der Obvita beschäftigt und geschult. Über 438 Mitarbeiter werden heute bei Obvita in den verschiedensten Bereichen beschäftigt. Obvita bietet 180 Mitarbeitern mit IV-Leistung und 200 Mitarbeitern ohne IV-Leistung eine Anstellung und lehrt 55 Auszubildende. Neben den verschiedenen Erstausbildungen in 14 Berufsfeldern werden die Integration und das Coaching gepflegt. Die wichtigste Ertragsquelle ist die Produktion mit Mechanik, Montage, Ausrüsten, Hygiene, Flechten. Das Angebot wird im Dienstleistungsbereich stetig erweitert. Nebst Sehberatung sind das Office-Angebot und die komplette Immobilienverwaltung wichtige neue Bereiche. Der Pflegebereich wird jetzt mit dem Neubau mit 68 Mietwohnungen für Wohnen im Alter erweitert. Naef bot den Anwesenden einen tiefen Einblick in die vielfältigen Aufgaben, Arbeiten und Angebote der Obvita und wie sie Lebensqualität schaffen.

Text und Bilder: Alexander und Niklaus Furer

Nong's Thai-Massagen

Wasna Bischof *Dipl. Masseurin*
Ladhuebstrasse 3, 9300 Wittenbach

Angebote:

Thai-Massage	70 Min.	Fr. 50.–
Aroma-Öl-Massage	70 Min.	Fr. 60.–
Kopf-Schulter-Rücken	60 Min.	Fr. 50.–

Voranmeldung unter Tel. 079 359 70 68
(nur seriöse Kundschaft erwünscht)

20805



Malerei Verputze Renovationen Fassaden
Isolationen Um- und Neubauten

WILDI
MALERGESCHÄFT

Studerswilerstrasse 3
9300 Wittenbach
info@wildi-malerei.ch

Tel. 071 298 06 74
Fax 071 298 06 48
www.wildi-malerei.ch

20862

**SCHREINEREI
BOCK** 

Ihr Schreiner.



Referenzen: www.bock.ch

Schreinerei Bock AG
9402 Mörschwil
Telefon 071 868 70 70

neu: Richi Egloffs Onlineshop

Auszeichnungen und Awards
für Sport und Hobby

Trophies.ch
Pokale und Medaillen

20950

20815



Egal
ob wir vermitteln
oder verkaufen,
Hauptsache Sie
schreiben beste
Ergebnisse!

 **DEFA** Immobilien
Treuhand GmbH
Für alles rund um Ihre Immobilie

Bernhardzellerstrasse 26, 9205 Waldkirch, Tel. 071 433 26 83, www.defa-immo.ch

MESSE-AKTION

**WIR VERKAUFEN IHR
HAUS AN DER IMMO-MESSE**

- ✓ **GRATIS MESSE-PRÄSENTATION**
- ✓ **GRATIS MARKTWERTEINSCHÄTZUNG**
- ✓ **GRATIS BERATUNGSGESPRÄCH**

 **HEV** St.Gallen
Verwaltungs AG

Jetzt profitieren! Weitere Infos:
<http://immomesse.hevsg.ch>
HEV Verwaltungs AG
Tel. 071 227 42 60

20908